I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 624/2008

ze dne 23. června 2008

o stanovení opravných koeficientů použitelných od 1. července 2007 na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě ve dvou nových členských státech po dobu nejvýše devatenácti měsíců od přistoupení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství stanovené nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 [1], a zejména na čl. 13 první pododstavec přílohy X uvedeného nařízení,

s ohledem na akt o přistoupení z roku 2005, a zejména na čl. 27 odst. 4 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Je třeba zohlednit vývoj životních nákladů v zemích mimo Společenství a stanovit proto opravné koeficienty, které se použijí s účinkem od 1. července 2007 na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, které jsou vypláceny v měně země, v níž jsou vykonávány služební povinnosti.

(2) Opravné koeficienty, podle nichž byla uskutečněna platba na základě nařízení (ES) č. 453/2007 [2], mohou se zpětným účinkem upravit odměny směrem nahoru či dolů.

(3) Dojde-li v důsledku nových opravných koeficientů ke zvýšení odměn, měl by být stanoven doplatek.

(4) Dojde-li v důsledku nových opravných koeficientů ke snížení odměn, mělo by být stanoveno vrácení přeplatku za období mezi 1. červencem 2007 a dnem vstupu tohoto nařízení v platnost.

(5) Je třeba stanovit, že se případné vrácení přeplatku týká pouze doby nejvýše šest měsíců přede dnem vstupu tohoto nařízení v platnost a že jeho účinky mohou být rozloženy na dobu nejvýše dvanácti měsíců od uvedeného dne, podobně jako v případě opravných koeficientů použitelných uvnitř Společenství na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Opravné koeficienty použitelné na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, které se vyplácejí v měně státu, v němž jsou vykonávány služební povinnosti, se stanoví v příloze tohoto nařízení s účinkem ode dne 1. července 2007.

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 420/2008 (Úř. věst. L 127, 15.5.2008, s. 1).
[2] Úř. věst. L 109, 26.4.2007, s. 22.

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení a odpovídají dni uvedenému v prvním pododstavci.

Článek 2

1. Orgány provedou platby se zpětným účinkem v případě zvýšení odměn v důsledku opravných koeficientů stanovených v příloze.

2. Orgány zpětně upraví odměny směrem dolů v případě snížení odměn způsobeného opravnými koeficienty stanovenými v příloze za období mezi 1. červencem 2007 a dnem vstupu tohoto nařízení v platnost.

Zpětné úpravy, z nichž vyplývá povinnost vrátit přeplatky, se týkají doby nejvýše šesti měsíců přede dnem vstupu tohoto nařízení v platnost. Vrácení se rozloží na dobu nejvýše dvanácti měsíců počínaje stejným dnem.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 23. června 2008.

Za Radu
předseda
I. JARC

PŘÍLOHA

Místo působení	Opravné koeficienty červenec 2007 (*)
Afghánistán (**)	0
Jižní Afrika	60,2
Albánie	80,2
Alžírsko	88,7
Bývalá jugoslávská republika Makedonie	71,7
Angola	130
Saúdská Arábie	84,6
Argentina	57,1
Arménie	123,5
Austrálie	112,2
Ázerbájdžán (**)	0
Bangladéš	48,2
Barbados	129,7
Bělorusko (**)	0
Benin	91,9
Bolívie	48
Bosna a Hercegovina (Banja Luka)	0
Bosna a Hercegovina (Sarajevo)	78,7
Botswana	56,4
Brazílie	93,2
Bulharsko	81,7
Burkina Faso	90,7
Burundi (**)	0
Kambodža	69,8
Kamerun	101,9
Kanada	93
Kapverdy	80,9
Chile	71,5
Čína	77,4
Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy	92,1
Kolumbie	82,1
Kongo (Brazzaville)	130,2
Jižní Korea	113,9
Kostarika	73,7
Pobřeží Slonoviny	100,2

Místo působení	Opravné koeficienty červenec 2007 (*)
Chorvatsko	106,8
Kuba	86,1
Džibutsko	94,3
Egypt	49,6
Salvador	76,1
Ekvádor	64,8
Eritrea	51,3
Spojené státy americké (New York)	102,8
Spojené státy americké (Washington)	97,8
Etiopie	88,3
Gabon	123
Gambie	60,5
Gruzie	96,6
Ghana	69,7
Guatemala	78,6
Guinea	73,3
Guinea-Bissau	100,7
Guyana	62,1
Haiti	118,8
Honduras	69,7
Hongkong	94,8
Fidži	73,5
Šalamounovy ostrovy	94,8
Indie	52,9
Indonésie (Jakarta)	81,1
Indonésie (Banda Aceh)	53,9
Irák	0
Izrael	109,5
Jamajka	90,5
Japonsko (Naka)	101
Japonsko (Tokio)	106,5
Jordánsko	77,7
Kazachstán (Almaty)	125,4
Kazachstán (Astana)	71,6
Keňa	81,9
Kyrgyzstán	88,3
Kosovo	

Místo působení	Opravné koeficienty červenec 2007 (*)
Laos	74,2
Lesotho	62
Libanon	86
Libérie (**)	0
Madagaskar	86,6
Malajsie	74,4
Malawi	71,8
Mali	85
Maroko	89,5
Mauricius	69,5
Mauritánie	65,3
Mexiko	74,4
Mikronésie (**)	0
Černá Hora	69,7
Mosambik	77,7
Namibie	72,5
Nepál	82,5
Nikaragua	57
Niger	85
Nigérie	86,1
Norsko	132
Nová Kaledonie	135,3
Nový Zéland	109,6
Uganda	77,1
Uzbekistán (**)	0
Pákistán	50,7
Panama	61
Papua Nová Guinea	74,3
Paraguay	82,2
Peru	77,5
Filipíny	64,4
Středoafrická republika	119,1
Moldavská republika	59,6
Demokratická republika Kongo (Kinshasa)	129,5
Dominikánská republika	69,3
Rumunsko	73,9
Rusko	122,6

Místo působení	Opravné koeficienty červenec 2007 (*)
Rwanda	91,7
Samoa (**)	0
Senegal	87,7
Srbsko	66,1
Sierra Leone	75,4
Singapur	102,5
Somálsko (**)	0
Súdán	56,2
Srí Lanka	53,2
Jižní Súdán	0
Švýcarsko (Ženeva)	109,8
Švýcarsko (Bern)	109,7
Surinam	49,4
Svazijsko	57
Sýrie	69,4
Tádžikistán	66,9
Tchaj-wan	83,7
Tanzanie	61,9
Čad	129,4
Thajsko	67,7
Východní Timor	66,5
Togo	89,4
Tonga (**)	0
Trinidad a Tobago	68,3
Tunisko	71,5
Turecko	83,8
Ukrajina	108,2
Uruguay	69,8
Vanuatu	122,6
Venezuela	65,2
Vietnam	51,5
Jemen	77,3
Zambie	64,8
Zimbabwe (**)	0

(*) Brusel = 100 %
(**) Údaj není znám